

Tripod Mount




magnetic


1/4"


5/8"

DE 02

EN 04

NL 06

DA 08

FR 10

ES 12

IT 14

PL 16

FI 18

PT 20

SV 22

NO 24

TR 26

RU 28

UK 30

CS 32

ET 34

LV 36

LT 38

RO 40

BG 42

EL 44

SL 46

HU 48

SK 50

Laserliner®

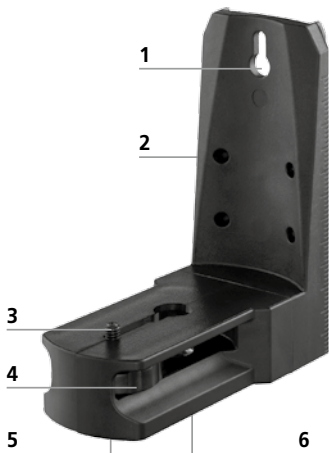


Lesen Sie vollständig die Bedienungsanleitung und das beiliegende Heft „Garantie- und Zusatzhinweise“. Befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Diese Unterlage ist aufzubewahren und bei Weitergabe des Gerätes mitzugeben.

Funktion / Verwendung

Magnetische Wandhalterung für vielseitige Anwendungen

- Für alle Lasermessgeräte mit 1/4"-Gewinde
- Zur Befestigung von 1/4"- und 5/8"-Stativen
- Mit der magnetischen Wandhalterung ist das Gerät einzeln und in Kombination einsetzbar – an Wänden und magnetischen Gegenständen.



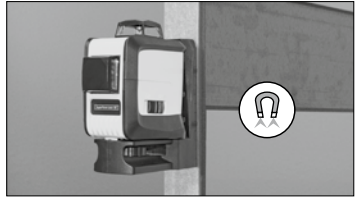
- 1 Öse zur Befestigung direkt an der Wand
- 2 Starke Haftmagnete (Rückseite)
- 3 1/4"-Gewinde
- 4 Befestigungsschraube 1/4"
- 5 1/4"-Stativgewinde (Unterseite)
- 6 5/8"-Stativgewinde (Unterseite)

1 Befestigung an der Wand

Die Öse (1) ermöglicht die direkte Befestigung an Wänden.

2 Befestigung an magnetischen Gegenständen

Die starken Haftmagnete (2) auf der Rückseite ermöglichen das Befestigen an magnetischen Gegenständen.



3 Befestigung auf einem Stativ

Die Wandhalterung kann auf Stativen mit 1/4"- und 5/8"-Stativgewinde aufgeschraubt werden.

Gefährdung durch starke Magnetfelder

Starke Magnetfelder können schädliche Einwirkungen auf Personen mit aktiven Körperhilfsmitteln (z.B. Herzschrittmacher) und an elektromechanischen Geräten (z.B. Magnetkarten, mechanischen Uhren, Feinmechanik, Festplatten) verursachen.

Hinsichtlich der Einwirkung starker Magnetfelder auf Personen sind die jeweiligen nationalen Bestimmungen und Vorschriften zu berücksichtigen, wie beispielsweise in der Bundesrepublik Deutschland die berufsgenossenschaftliche Vorschrift BGV B11 §14 „Elektromagnetische Felder“.

Um eine störende Beeinflussung zu vermeiden, halten Sie die Magnete stets in einem Abstand von mindestens 20 cm von den jeweils gefährdeten Implantaten und Geräten entfernt.

Technische Daten (Technische Änderungen vorbehalten. 09.16)

Gewicht	280 g
Abmessung (B x H x T)	60 x 145 x 130 mm

EU-Bestimmungen und Entsorgung

Das Gerät erfüllt alle erforderlichen Normen für den freien Warenverkehr innerhalb der EU.

Weitere Sicherheits- und Zusatzhinweise unter:
www.laserliner.com/info



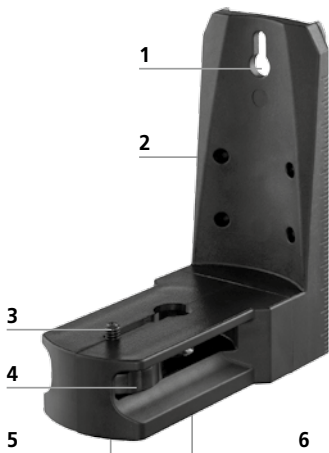


Read the operating instructions and the enclosed brochure „Guarantee and additional notices“ completely. Follow the instructions they contain. This document must be kept in a safe place and passed on together with the device.

Function / Application

Magnetic wall bracket – for versatile use

- For all laser measuring devices with 1/4" thread
- For mounting on 1/4" and 5/8" thread tripods
- The magnetic wall bracket allows the unit to be used as a stand-alone device or in combination with other devices – on walls, and attached to magnetic objects.



- 1 Eyelet for mounting on the wall
- 2 Powerful magnets (backside)
- 3 1/4" thread
- 4 1/4" fastening screw
- 5 1/4" tripod threads (bottom)
- 6 5/8" tripod threads (bottom)

1 Mounting on a wall

The lug (1) facilitates direct mounting on walls.

2 Mounting on magnetic objects

The powerful magnets (2) at the rear allow the bracket to be fixed to magnetic objects.



3 Mounting on a tripod

The wall bracket can be screwed onto tripods with 1/4" and 5/8" thread.

Danger - powerful magnetic fields

Powerful magnetic fields can adversely affect persons with active medical implants (e.g. pacemaker) as well as electromechanical devices (e.g. magnetic cards, mechanical clocks, precision mechanics, hard disks).

With regard to the effect of powerful magnetic fields on persons, the applicable national stipulations and regulations must be complied with such as BGV B11 §14 „electromagnetic fields“ (occupational health and safety - electromagnetic fields) in the Federal Republic of Germany.

To avoid interference/disruption, always keep the implant or device a safe distance of at least 20 cm away from the magnet.

Technical data (Subject to technical alterations. 09.16)

Weight	280 g
Dimensions (W x H x D)	60 x 145 x 130 mm

EU directives and disposal

This device complies with all necessary standards for the free movement of goods within the EU.

Further safety and supplementary notices at:
www.laserliner.com/info



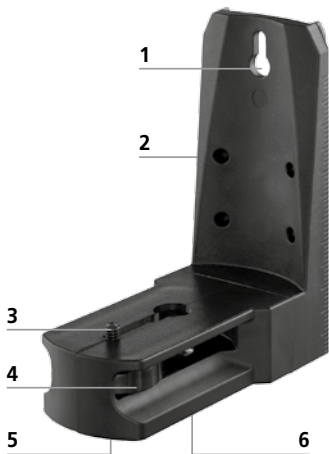


Lees de bedieningshandleiding en de bijgevoegde brochure 'Garantie- en aanvullende aanwijzingen' volledig door. Volg de daarin beschreven aanwijzingen op. Bewaar deze documentatie en geef ze door als u het apparaat doorgeeft.

Functie / toepassing

Magnetische wandhouder voor veelzijdige toepassingen

- Voor alle lasermeettoestellen met 1/4"-schroefdraad
- Voor de bevestiging van 1/4" of 5/8"-statieven
- Het apparaat kan zowel alléén als in combinatie met de magnetische wandhouder worden toegepast – op wanden en magnetische voorwerpen.



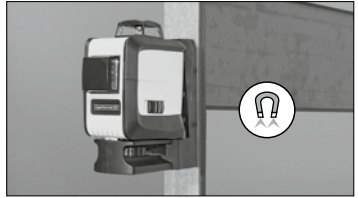
- 1 Oog voor de directe bevestiging op de wand
- 2 Sterke magneten (achterkant)
- 3 1/4"-schroefdraad
- 4 Bevestigingsschroef 1/4"
- 5 1/4"-schroefdraad (onderzijde)
- 6 5/8"-schroefdraad (onderzijde)

1 Bevestiging op de wand

Met behulp van het oog (1) is een directe bevestiging op de wand mogelijk.

2 Bevestiging op magnetische voorwerpen

Door de sterke magneten (2) aan de achterzijde is een bevestiging op magnetische voorwerpen mogelijk.



3 Bevestiging op een statief

De wandhouder kan op statieven met 1/4"- en 5/8"-schroefdraad worden geschroefd.

Gevaar door krachtige magnetische velden

Krachtige magnetische velden kunnen schadelijke invloeden hebben op personen met actieve implantaten (bijv. pacemakers) alsmede op elektro-mechanische apparaten (bijv. magneetkaarten, mechanischen horloges, fijne mechanische apparatuur, harde schijven).

Met het oog op het effect van krachtige magnetische velden op personen dienen de desbetreffende nationale bepalingen en voorschriften te worden nageleefd, in de Bondsrepubliek Duitsland bijvoorbeeld het voorschrift van de wettelijke ongevallenverzekering BGV B11 §14 'Elektromagnetische Felder' (elektromagnetische velden).

Om storende effecten te voorkomen, dient u de magneten altijd op een afstand van ten minste 20 cm van de bedreigde implantaten en apparaten te houden.

Technische gegevens (Technische veranderingen voorbehouden. 09.16)

Gewicht	280 g
Afmetingen (B x H x D)	60 x 145 x 130 mm

EU-bepalingen en afvoer

Het apparaat voldoet aan alle van toepassing zijnde normen voor het vrije goederenverkeer binnen de EU.

Verdere veiligheids- en aanvullende instructies onder:
www.laserliner.com/info



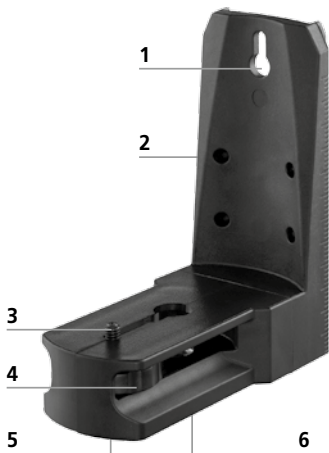


Læs betjeningsvejledningen og det vedlagte hæfte „Garantioplysninger og supplerende anvisninger“ grundigt igennem. Følg de heri indeholdte instrukser. Dette dokument skal opbevares og følges med apparatet, hvis dette overdrages til en ny ejer.

Funktion / anvendelsesformål

Magnetisk vægholder til mange forskellige anvendelsesformål

- Til alle lasermålere med 1/4"-gevind
- Til fastgørelse af 1/4"- og 5/8"-stativer
- Med den magnetiske vægholder kan apparatet anvendes individuelt og i kombination – på vægge og magnetiske genstande.



- 1 Øsken til montering direkte på væggen
- 2 Stærke hæftemagneter (bagside)
- 3 1/4"-gevind
- 4 Fastgørelsesskrue 1/4"
- 5 1/4"-gevindbøsning (underside)
- 6 5/8"-gevindbøsning (underside)

1 Montering direkte på væggen

Øskenen (1) muliggør direkte montering på vægge.

2 Fastgørelse på magnetiske genstande

De stærke hæftemagneter (2) på bagsiden muliggør fastgørelse på magnetiske genstande.



3 Fastgørelse på stativ

Vægholderen kan skrues fast på stativer med 1/4"- og 5/8"-stativgevind.

Fare pga. stærke magnetfelter

Stærke magnetfelter kan have skadelige virkninger på personer med implantater (fx pacemakere) og på elektromekaniske apparater (fx magnetkort, mekaniske ure, finmekanik, harddisk).

Med hensyn til stærke magnetfelters virkning på personer skal man iagttagge de relevante nationale regler og bestemmelser; dette vil fx i Tyskland sige brancheforeningens forskrift BGV B11 §14 „Elektromagnetiske felter“.

For at undgå generende påvirkninger skal man altid holde magneterne i en afstand på mindst 20 cm fra enhver form for følsomme implantater og apparater.

Tekniske data (Forbehold for tekniske ændringer. 09.16)

Vægt	280 g
Mål (b x h x l)	60 x 145 x 130 mm

EU-bestemmelser og bortskaffelse

Apparatet opfylder alle påkrævede standarder for fri vareomsætning inden for EU.

Flere sikkerhedsanvisninger og supplerende tips på:
www.laserliner.com/info



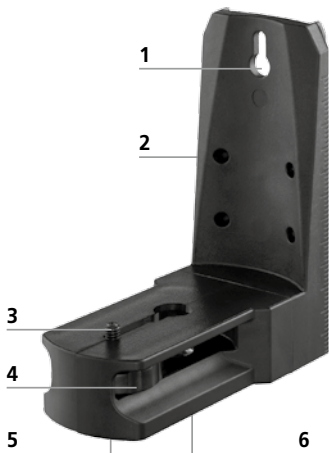


Lisez entièrement le mode d'emploi et le carnet ci-joint « Remarques supplémentaires et concernant la garantie » cjointes. Suivez les instructions mentionnées ici. Conservez ces informations et les donner à la personne à laquelle vous remettez l'instrument.

Fonction / Emploi prévu

Fixation murale magnétique adaptée à de multiples applications

- Pour tous les instruments de mesure laser avec un filet de 1/4"
- Pour le montage sur trépieds de 1/4" et 5/8"
- La fixation murale magnétique permet d'utiliser l'instrument seul et de manière combinée sur les murs et sur des objets magnétiques.



- 1 Œillet de fixation directe sur le mur
- 2 Aimants de maintien puissants (dos)
- 3 Filetage de 1/4"
- 4 Vis de fixation de 1/4"
- 5 Filetage pour trépied de 1/4" (partie inférieure)
- 6 Filetage pour trépied de 5/8" (partie inférieure)

1 Fixation au mur

L'œillet (1) permet une fixation directe sur les murs.

2 Fixation sur des objets magnétiques

Les aimants puissants (2) sur la partie arrière permettent de fixer l'instrument sur des objets magnétiques.



3 Montage sur un trépied

La fixation murale peut être vissée sur des trépieds de filetage 1/4" et 5/8".

Danger : puissants champs magnétiques

De puissants champs magnétiques peuvent avoir des effets néfastes sur des personnes portant des appareils médicaux (stimulateur cardiaque par ex.) et endommager des appareils électromécaniques (par ex. cartes magnétiques, horloges mécaniques, mécanique de précision, disques durs).

En ce qui concerne les effets de puissants magnétiques sur les personnes, tenir compte des directives et réglementations nationales respectives, comme, pour la république fédérale d'Allemagne, la directive de la caisse professionnelle d'assurance-maladie (BGV B11 §14) relative aux « champs magnétiques ».

Afin d'éviter toute influence gênante, veuillez toujours maintenir les aimants à une distance d'au moins 20 cm des implants et appareils respectivement en danger.

Données techniques (Sous réserve de modifications techniques. 09.16)

Poids	280 g
Dimensions (l x h x p)	60 x 145 x 130 mm

Réglementation UE et élimination des déchets

L'appareil est conforme à toutes les normes nécessaires pour la libre circulation des marchandises dans l'Union européenne.



Autres remarques complémentaires et consignes de sécurité sur www.laserliner.com/info

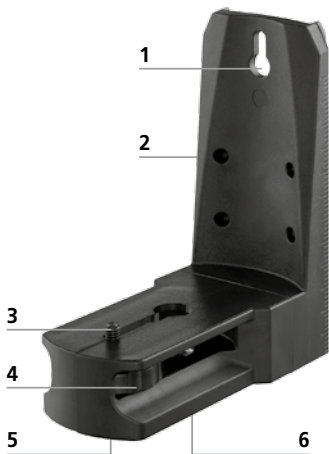


Lea atentamente las instrucciones de uso y el pliego adjunto „Garantía e información complementaria“. Siga las instrucciones indicadas en ellas. Conserve esta documentación y entréguela con el dispositivo si cambia de manos.

Funcionamiento y uso

Soporte de pared magnético para múltiples aplicaciones

- Para todos los medidores láser con rosca de 1/4"
- Para fijar a trípodes de 1/4" y 5/8"
- Con el soporte de pared magnético se puede utilizar el aparato por separado o en combinación – sobre paredes y objetos magnéticos.



- 1 Anilla para fijar directamente a la pared
- 2 Potente imán de fijación (dorso)
- 3 Rosca de 1/4"
- 4 Tornillo de fijación 1/4"
- 5 Conexión de rosca 1/4" (lado inferior)
- 6 Conexión de rosca 5/8" (lado inferior)

1 Fijación a la pared

La anilla (1) permite fijarlo directamente a la pared.

2 Fijación a objetos magnéticos

Los potentes imanes (2) de la parte posterior permiten fijarlo a objetos magnéticos.



3 Fijación en trípode

El soporte de pared puede ser atornillado a trípodes con roscas de 1/4" y 5/8".

Peligro por fuertes campos magnéticos

Los campos magnéticos fuertes pueden tener efectos dañinos en personas que utilicen dispositivos corporales activos (p. ej. marcapasos) y en equipos electromagnéticos (p. ej. tarjetas magnéticas, relojes mecánicos, mecanismos de precisión, discos duros).

En cuanto al efecto de los campos magnéticos fuertes sobre las personas deben tenerse en cuenta las disposiciones y normas nacionales pertinentes, por ejemplo en Alemania la norma de la mutua profesional BGV B11 artículo 14 „Campos electromagnéticos“.

Para evitar un efecto nocivo, mantenga los imanes siempre a una distancia mínima de 20 cm respecto a los dispositivos implantados y equipos que puedan ser afectados.

Datos técnicos (Sujeto a modificaciones técnicas. 09.16)

Peso	280 g
Dimensiones (An x Al x F)	60 x 145 x 130 mm

Disposiciones europeas y eliminación

El aparato cumple todas las normas requeridas para el libre tráfico de mercancías en la UE.

Más información detallada y de seguridad en:
www.laserliner.com/info



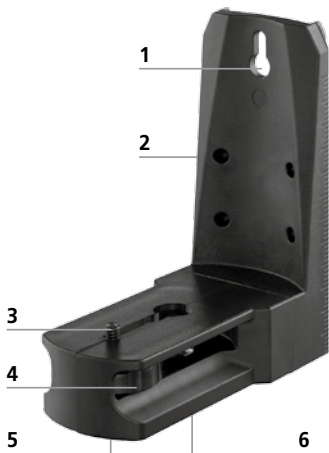


Leggere completamente le istruzioni nell'opuscolo allegato „Indicazioni aggiuntive e di garanzia“. Attenersi alle indicazioni riportate. Questo documento deve essere conservato e fornito insieme all'apparecchio in caso questo venga inoltrato a terzi.

Funzione / scopo

Supporto a parete magnetico per molteplici applicazioni

- Per tutti i misuratori laser con filetto da 1/4"
- Per il fissaggio di treppiedi da 1/4" e 5/8"
- Grazie al supporto a parete magnetico, l'apparecchio può essere utilizzato sia singolarmente, sia combinato – a parete e con oggetti magnetici.



- 1 Occhiello per il fissaggio diretto alla parete
- 2 Potenti magneti (lato posteriore)
- 3 Filettatura da 1/4"
- 4 Vite di fissaggio 1/4"
- 5 Filettatura del treppiede 1/4" (lato inferiore)
- 6 Filettatura del treppiede 5/8" (lato inferiore)

1 Fissaggio alla parete

L'asola (1) permette il fissaggio diretto alle pareti.

2 Fissaggio a oggetti magnetici

Potenti magneti (2) sul retro consentono il fissaggio a oggetti magnetici.



3 Fissaggio su un treppiede

Il supporto a parete può essere avvitato su un treppiede con filetto da 1/4" e 5/8".

Pericoli causati da forti campi magnetici

Forti campi magnetici possono causare danni a persone con ausili fisici attivi (per es. pacemaker) e ad apparecchi elettromeccanici (per es. schede magnetiche, orologi magnetici, meccanica fine, dischi fissi).

A causa dell'influenza di forti campi magnetici su persone, vanno rispettate le rispettive decisioni e disposizioni nazionali, ad esempio in Germania la disposizione BGV B11 §14 „Campi elettromagnetici“.

Per evitare disturbi, tenere i magneti sempre a una distanza di almeno 20 cm dai rispettivi impianti e apparecchi.

Dati tecnici (Con riserva di modifiche tecniche. 09.16)

Peso	280 g
Dimensioni (L x A x P)	60 x 145 x 130 mm

Norme UE e smaltimento

L'apparecchio soddisfa tutte le norme necessarie per la libera circolazione di merci all'interno dell'UE.

Per ulteriori informazioni ed indicazioni di sicurezza:

www.laserliner.com/info



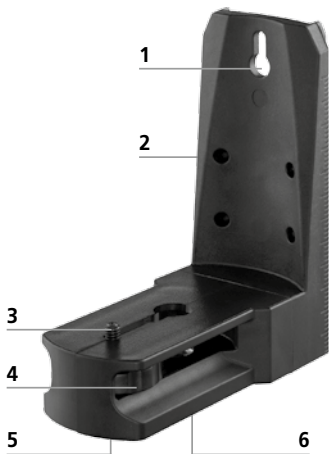


Przeczytać dokładnie instrukcję obsługi i załączoną broszurę „Informacje gwarancyjne i dodatkowe”. Postępować zgodnie z zawartymi w nich instrukcjami. Niniejszą instrukcję należy zachować i, w przypadku przekazania urządzenia, wręczyć kolejnemu posiadaczowi.

Działanie / zastosowanie

Magnetyczny uchwyt ścienny do wszechstronnego stosowania

- Do wszystkich laserowych przyrządów pomiarowych z gwintem 1/4"
- Do mocowania statywów 1/4" i 5/8"
- Z magnetycznym uchwytem ściennym urządzenie stosować można pojedynczo lub połączone – na ścianach i na magnetycznych przedmiotach.



- 1 Otwór do bezpośredniego mocowania do ściany
- 2 Silne magnesy stykowe (tył)
- 3 Gwint 1/4"
- 4 Śruba mocująca 1/4"
- 5 Gwint statywu 1/4" (od dołu)
- 6 Gwint statywu 5/8" (od dołu)

1 Mocowanie do ściany

Otwór (1) umożliwia bezpośrednie mocowanie do ścian.

2 Mocowanie do magnetycznych przedmiotów

Silne magnesy stykowe (2) na tylnej stronie umożliwiają mocowanie do magnetycznych przedmiotów.



3 Mocowanie na statywie

Uchwyt ścienny może zostać przykręcony do statywów wyposażonych w gwint 1/4" i 5/8".

Zagrożenie spowodowane silnymi polami magnetycznymi

Silne pola magnetyczne mogą mieć szkodliwy wpływ na osoby z aktywnymi implantami (np. rozrusznikami serca) oraz na urządzenia elektromechaniczne (np. karty magnetyczne, zegarki mechaniczne, precyzyjne urządzenia mechaniczne, twarde dyski).

W odniesieniu do wpływu silnych pól magnetycznych na osoby należy przestrzegać odpowiednich przepisów i regulacji krajowych, np. w Niemczech regulacji BGV B11 §14 „Pola elektromagnetyczne”.

Aby uniknąć zakłóceń, należy zawsze trzymać magnesy w odległości co najmniej 20 cm od zagrożonych implantów i urządzeń.

Dane Techniczne (Zmiany zastrzeżone. 09.16)

Masa	280 g
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	60 x 145 x 130 mm

Przepisy UE i usuwanie

Przyrząd spełnia wszystkie normy wymagane do wolnego obrotu towarów w UE.

Dalsze wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i informacje dodatkowe patrz:

www.laserliner.com/info

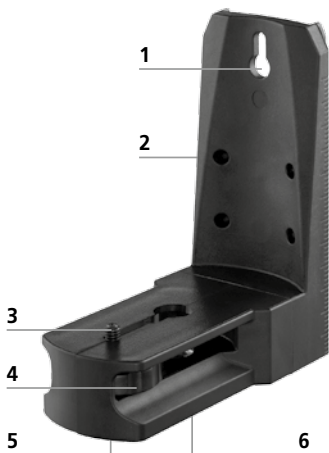


! Lue käyttöohje kokonaan. Lue myös lisälehti Takuu- ja lisäohjeet. Noudata annettuja ohjeita. Säilytä nämä ohjeet ja anna ne laitteen mukana seuraavalle käyttäjälle.

Toiminnot / käyttötarkoitus

Monikäyttöinen magneettikiinnike

- Sopii kaikkiin lasermittareihin, joissa on 1/4"-kierre
- Voi kiinnittää 1/4"- tai 5/8"-kierteellä varustettuun jalustaan
- Magneettisen seinäkiinnikkeen avulla laitetta voi käyttää yksittäin tai yhdistellen. Kiinnitys seinään tai magneettiseen esineeseen.



- 1 Reikä seinään kiinnittämistä varten
- 2 Voimakkaat magneetit (takasivulla)
- 3 1/4"-kierre
- 4 Kiinnitysruuvi 1/4"
- 5 Jalustan kierre 1/4" (pohjassa)
- 6 Jalustan kierre 5/8" (pohjassa)

I Kiinnittäminen seinään

Korvake (1) seinään kiinnittämistä varten.

2 Kiinnittäminen magneettiseen pintaan

Takasivulla olevat voimakkaat magneetit (2) kiinnittävät pidikkeen magneettiseen pintaan.



3 Kiinnittäminen jalustaan

Seinäkiinnikkeen voi asentaa 1/4" - tai 5/8" -kierteellä varustettuun jalustaan.

Voimakas magneettikenttä aiheuttaa vaaran

Voimakkaat magneettikentät saattavat vahingoittaa apulaitteita (esim. sydämentahdistinta) käyttäviä henkilöitä ja sähkölaitteita (esim. magneettikortti, mekaaninen kello, hienomekaaninen laite, kiintolevy).

Noudata maakohtaisia turvallisuusohjeita, jotka koskevat voimakkaiden sähkömagneettisten kenttien ihmisille aiheuttamien vaarojen välttämistä. Saksassa tämä on BGV B11 §14 „Elektromagnetische Felder“ (Sähkömagneettiset kentät).

Häiriöiden välttämiseksi pidä magneetti vähintään 20 cm päässä implantista tai muusta häiriöherkästä laitteesta.

Tekniset tiedot (Tekniset muutokset mahdollisia. 09.16)

Paino	280 g
Mitat (L x K x S)	60 x 145 x 130 mm

EY-määräykset ja hävittäminen

Laite täyttää kaikki EY:n sisällä tapahtuvaa vapaata tavaravaihtoa koskevat standardit.

Lisätietoja, turvallisuus- yms. ohjeita:

www.laserliner.com/info



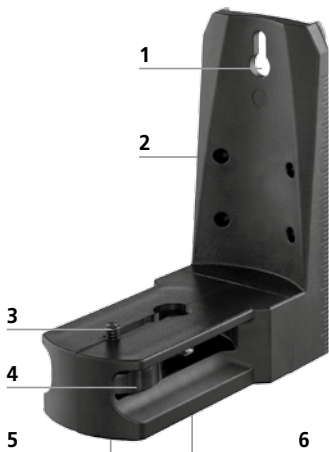


Leia integralmente as instruções de uso e o caderno anexo "Indicações adicionais e sobre a garantia". Siga as indicações aí contidas. Guarde esta documentação e junte-a ao aparelho se o entregar a alguém.

Função / Finalidade de aplicação

Fixação magnética de parede para aplicações variadas

- Para todos os aparelhos de medição laser com rosca 1/4"
- Para a fixação de tripés de 1/4" e 5/8"
- Com a fixação magnética de parede, o aparelho pode ser usado individualmente ou em combinação – em paredes e objetos magnéticos.



- 1 Olhal para fixação diretamente na parede
- 2 Magnetes aderentes fortes (parte posterior)
- 3 Rosca 1/4"
- 4 Parafuso de fixação 1/4"
- 5 Rosca para tripé 1/4" (lado inferior)
- 6 Rosca para tripé 5/8" (lado inferior)

1 Fixação na parede

O olhal (1) possibilita a fixação direta em paredes.

2 Fixação em objetos magnéticos

Os ímãs aderentes fortes (2) na traseira permitem a fixação em objetos magnéticos.



3 Fixação num tripé

A fixação de parede pode ser enroscada em tripés com rosca de tripé 1/4" e 5/8".

Perigo devido a exposição a fortes campos magnéticos

Campos magnéticos fortes podem causar efeitos nocivos em pessoas com meios auxiliares ativos (p. ex., pacemakers) e em dispositivos eletromecânicos (p. ex., cartões magnéticos, relógios mecânicos, mecânica de precisão, discos rígidos).

Relativamente à influência de campos magnéticos fortes sobre as pessoas, devem ser consideradas as respetivas disposições e regulamentos nacionais, como por exemplo, o regulamento BGV B11 §14 "Campos eletromagnéticos" na República Federal da Alemanha.

Para evitar influências nocivas, mantenha ímãs a uma distância de, pelo menos, 20 cm dos implantes e dispositivos em perigo.

Dados técnicos (sujeito a alterações técnicas. 09.16)

Peso	280 g
Dimensões (L x A x P)	60 x 145 x 130 mm

Disposições da UE e eliminação

O aparelho respeita todas as normas necessárias para a livre circulação de mercadorias dentro da UE.

Mais instruções de segurança e indicações adicionais em: www.laserliner.com/info



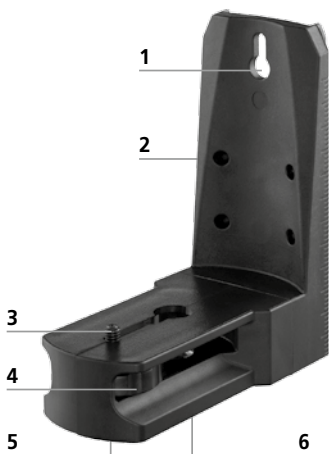


Läs igenom hela bruksanvisningen och det medföljande häftet "Garanti och extra anvisningar". Följ de anvisningar som finns i dem. Dessa underlag ska sparas och medfölja enheten om den lämnas vidare.

Funktion / användningsområde

Magnetiskt väggfäste för mångsidig användning

- För alla lasermätinstrument med 1/4"-gänga
- För festsättning av 1/4"- och 5/8"-stativ
- Med det magnetiska väggfästet kan enheten användas separat eller i kombination – på väggar och magnetiska föremål.



- 1 Ögla för festsättning direkt på en vägg
- 2 Kraftiga fästmagneter (baksidan)
- 3 1/4"-gänga
- 4 Fästskruv 1/4"
- 5 Stativgänga 1/4" (undersidan)
- 6 Stativgänga 5/8" (undersidan)

1 Fastsättning på väggen

Ögla (1) möjliggör direkt festsättning på väggar.

2 Fastsättning på magnetiska föremål

De kraftiga fästmagneterna (2) på baksidan möjliggör fastsättning på magnetiska.



3 Fastsättning på ett stativ

Väggfästet kan skruvas fast på stativ med 1/4"- och 5/8"-stativgänga.

Fara på grund av starka magnetfält

Starka magnetfält kan ha skadlig inverkan på personer med aktiva fysiska hjälpmedel (t.ex. pacemakers) och på elektromekaniska apparater (t.ex. magnetkort, mekaniska klockor, finmekanik, hårddiskar).

Med tanke på den påverkan som starka magnetfält kan ha på personer, ska gällande nationella bestämmelser och föreskrifter iakttas, exempelvis i Tyskland branschorganisationens föreskrift BGV B11 §14 „Elektromagnetiska fält“.

För att undvika en störande påverkan, håll alltid magneterna på ett avstånd av minst 20 cm från de implantat och apparater som kan utsättas för fara.

Tekniska data (Tekniska ändringar förbehålls. 09.16)

Vikt	280 g
Mått (B x H x D)	60 x 145 x 130 mm

EU-bestämmelser och kassering

Apparaten uppfyller alla nödvändiga normer för fri handel av varor inom EU.

Ytterligare säkerhets- och extra anvisningar på:

www.laserliner.com/info

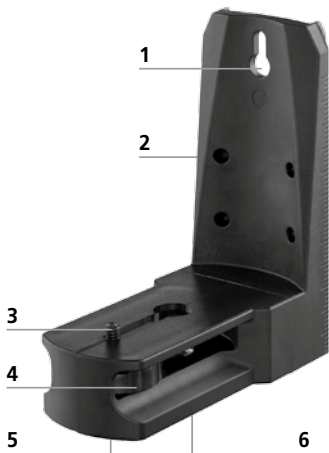


- !** Les fullstendig gjennom bruksanvisningen og det vedlagte heftet «Garanti- og tilleggsinformasjon». Følg anvisningene som gis der. Dette dokumentet må oppbevares og leveres med dersom instrumentet gis videre.

Funksjon / bruksområde

Magnetisk veggholder for allsidig bruk

- For alle lasermålere med 1/4" gjenger
- Til feste av 1/4"- og 5/8" stativer
- Med den magnetiske veggholderen kan instrumentet anvendes alene og i kombinasjon – på vegger og magnetiske gjenstander.



- 1 Hull for feste direkte på veggen
- 2 Sterke magnetholdere (bakside)
- 3 1/4" gjenger
- 4 Festeskruer 1/4"
- 5 Stativgjenger 1/4" (underside)
- 6 Stativgjenger 5/8" (underside)

1 Feste på veggen

Hullet (1) muliggjør direkte feste på vegger.

2 Feste på magnetiske gjenstander

De sterke festemagnetene (2) på baksiden muliggjør feste på magnetiske gjenstander.



3 Feste på et stativ

Veggholderen kan skrus på stativer med 1/4" - og 5/8" stativgjenger.

Fare pga. sterke magnetfelt

Sterke magnetfelt kan ha skadelige innvirkninger på personer med aktive implantater (f.eks. hjertestimulator) og på elektroniske apparatet (f.eks. magnetkort, mekaniske klokker, finmekanikk, festplater).

Når det gjelder den innvirkningen sterke magnetfelt har på personer, må de respektive nasjonale forskriftene tas til etterretning, som eksempelvis forskrift BGV B11 §14 «Elektromagnetiske felt» fra yrkesorganisasjonene i Forbundsrepublikken Tyskland.

For å unngå en forstyrrende innflytelse, må magnetene alltid holdes i en avstand på minst 20 cm fra de implantatene og apparatene som settes i fare.

Tekniske data (Det tas forbehold om tekniske endringer. 09.16)

Vekt	280 g
Mål (B x H x D)	60 x 145 x 130 mm

EU-krav og kassering

Apparatet oppfyller alle nødvendige normer for fri samhandel innenfor EU.

Ytterligere sikkerhetsinstrukser og tilleggsinformasjon på: www.laserliner.com/info

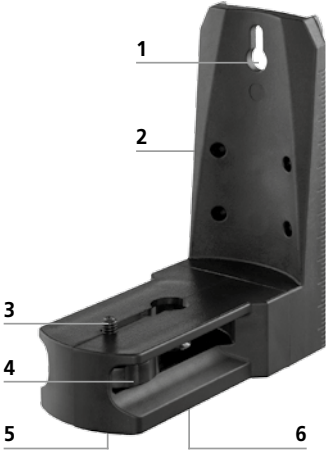


! Kullanım kılavuzunu ve ekte bulunan „Garanti Bilgileri ve Diğer Açıklamalar“ defterini lütfen tam olarak okuyunuz. İçinde yer alan talimatları dikkate alınız. Bu belge saklanmak zorundadır ve cihaz elden çıkarıldığında beraberinde verilmelidir.

Fonksiyon / Kullanım Amacı

Çok yönlü kullanım için manyetik duvar askısı

- 1/4" dişli tüm lazer ölçüm cihazları için
- 1/4" ve 5/8" uçayakların takılabilmesi için
- Manyetik duvar askısı ile cihaz tek başına ve kombine edilerek kullanılabilir – duvarda, manyetik nesnelere.



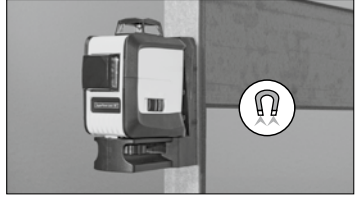
- 1 Doğrudan duvara montajı için delik
- 2 Kuvvetli tutma güçlü mıknatıslar (arka yüzü)
- 3 1/4"lik diş
- 4 Sabitleme vidası 1/4"
- 5 Statif vida dişi 1/4" (alt tarafı)
- 6 Statif vida dişi 5/8" (alt tarafı)

1 Duvara sabitleme

Delik (1) doğrudan duvarlara sabitlenmesini sağlar.

2 Manyetik nesnelere sabitleme

Arka tarafta bulunan kuvvetli tutma güçlü mıknatıslar (2) manyetik eşyalara tutturulmasını sağlarlar.



3 Üçayak üzerine sabitleme

Duvar askısı 1/4" ve 5/8" vida dişli üçayakların üzerine vidalanabilir.

Kuvvetli manyetik alanlardan dolayı tehlike

Kuvvetli manyetik alanlar aktif vücut destek sistemlerine (örneğin kalp pili) sahip kişilere ve elektromekanik cihazlara (örneğin manyetik kartlar, mekanik saatler, hassas mekanik sistemler, sabit diskler) zararlı etkilerde bulunabilir.

Kişilerin üzerinde kuvvetli manyetik alanların etkisi bakımından örneğin Federal Almanya'da meslek odalarının BGV B11 §14 „Elektromanyetik Alanlar“ adlı tüzüğü gibi ilgili ulusal düzenlemeler ve talimatlar dikkate alınmalıdır.

Zarar verici bir etki olmasını önlemek için mıknatısların ve risk altında bulunan ilgili implantların ve cihazların arasında en az 20 cm mesafe bırakın.

Teknik Özellikler (Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır. 09.16)

Ağırlığı	280 g
Ebatlar (G x Y x D)	60 x 145 x 130 mm

AB Düzenlemeleri ve Atık Arıtma

Bu cihaz, AB dahilindeki serbest mal ticareti için geçerli olan tüm gerekli standartların istemlerini yerine getirmektedir.



Diğer emniyet uyarıları ve ek direktifler için:

www.laserliner.com/info

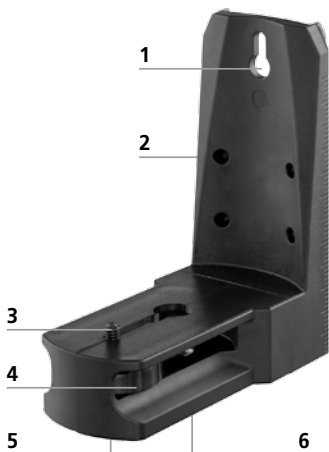


Просим Вас полностью прочитать инструкцию по эксплуатации и прилагаемую брошюру „Информация о гарантии и дополнительные сведения”. Соблюдать содержащиеся в этих документах указания. Этот документ следует хранить и при передаче прибора другим пользователям передавать вместе с ним.

Назначение / применение

Магнитное настенное крепление для выполнения самых разных видов работ

- Для всех лазерных измерительных приборов с резьбой на 1/4"
- Для крепления на штативах размером 1/4" и 5/8"
- Благодаря магнитному настенному креплению прибор можно использовать как автономно, так и в комбинации – на стенах и на магнитных предметах.



- 1 Петля для крепления прямо на стене
- 2 Мощные удерживающие магниты (сзади)
- 3 Резьба 1/4"
- 4 Крепежный болт 1/4"
- 5 Резьба для штатива 1/4" (внизу)
- 6 Резьба для штатива 5/8" (внизу)

1 Крепление на стене

Проушина (1) позволяет крепить прибор прямо на стенах.

2 Крепление на магнитных предметах

Мощные удерживающие магниты (2) с обратной стороны позволяют крепить прибор на магнитных предметах.



3 Крепление на штативе

Настенное крепление можно привинчивать к штативам с резьбой на 1/4" и 5/8".

Опасно! Мощные магнитные поля

Мощные магнитные поля могут оказывать вредное воздействие на людей с активными медицинскими имплантатами (например, кардиостимуляторами) и электромеханические приборы (например, магнитные карты, механические часы, приборы точной механики, жесткие диски).

В отношении воздействия мощных магнитных полей на людей следует соблюдать соответствующие действующие в конкретной стране нормы и правила, например, правила отраслевых страховых обществ V11 §14 „Электромагнитные поля“ в Германии.

Во избежание опасных помех между магнитами и соответствующими чувствительными имплантатами и приборами всегда соблюдайте безопасное расстояние не менее 20 см.

Технические характеристики (Изготовитель сохраняет за собой права на внесение технических изменений. 09.16)

Вес	280 г
Размеры (Ш x В x Г)	60 x 145 x 130 мм

Правила и нормы ЕС и утилизация

Прибор выполняет все необходимые нормы, регламентирующие свободный товарооборот на территории ЕС.



Другие правила техники безопасности и дополнительные инструкции см. по адресу:

www.laserliner.com/info

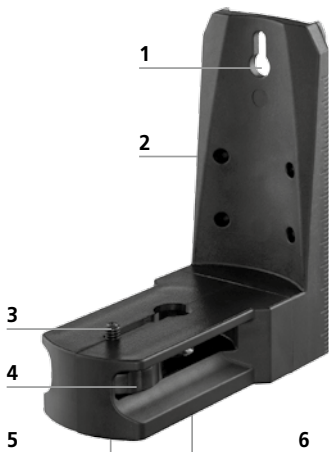


Повністю прочитайте цю інструкцію з експлуатації та брошуру «Гарантія й додаткові вказівки», що додається. Дотримуйтесь настанов, що в них містяться. Цей документ зберігати та докладати до пристрою, віддаючи в інші руки.

Функція / призначення

Магнетний стінний тримач для різноманітних використань

- Для всіх лазерних вимірних приладів із різью 1/4"
- Для кріплення штативів із різью 1/4" й 5/8"
- Зі стінним магнетним тримачем прилад застосовується окремо або разом із іншими приладами – на стінах і магнетних речах.



- 1 Отвір для закріплення безпосередньо на стіну
- 2 Сильні крипильні магнети (задня сторона)
- 3 Різь 1/4"
- 4 Крипильний гвинт на 1/4"
- 5 Штативна різьба 1/4" (нижня сторона)
- 6 Штативна різьба 5/8" (нижня сторона)

1 Кріплення на стіні

Почіпне вушко (1) уможливилює безпосереднє кріплення на стіні.

2 Кріплення на магнетних речах

Сильні кріпильні магнети (2) на задній стороні уможливають кріплення на магнетних речах.



3 Кріплення на штативі

Стінний тримач можна нагвинтити на штатив із різью 1/4" і 5/8".

Небезпека впливу сильного магнітного поля

Сильні магнітні поля можуть спричинити шкідливий вплив на людей з електронними імплантатами (наприклад, з кардіостимуляторами) та на електромеханічні пристрої (наприклад, на карти з магнітним кодом, механічні годинники, точну механіку, жорсткі диски).

Необхідно враховувати і дотримуватися відповідних національних норм і положень щодо впливу сильних магнітних полів на людей, наприклад, у Федеративній Республіці Німеччині приписи галузевих страхових товариств BGV B11 §14 «Електромагнітні поля».

Щоб уникнути перешкод через вплив магнітних полів, магніти завжди повинні знаходитися на відстані не менше 20 см від імплантатів і пристроїв.

Технічні дані (Право на технічні зміни збережене. 09.16)

Маса	280 г
Габаритні розміри (Ш x В x Г)	60 x 145 x 130 мм

Нормативні вимоги ЄС й утилізація

Цей пристрій задовольняє всім необхідним нормам щодо вільного обігу товарів в межах ЄС.

Детальні вказівки щодо безпеки й додаткова інформація на сайті: www.laserliner.com/info



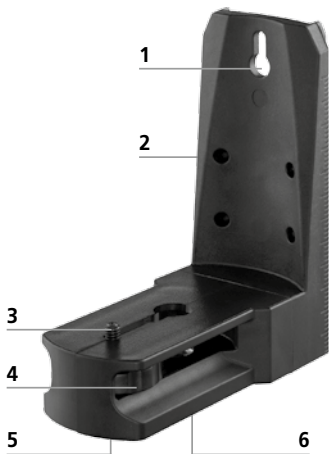


Kompletně si přečtěte návod k obsluze a přiložený sešit „Pokyny pro záruku a dodatečné pokyny“. Postupujte podle zde uvedených instrukcí. Tato dokumentace se musí uschovat a v případě předání zařízení třetí osobě předat zároveň se zařízením.

Funkce / účel použití

Magnetický držák na stěnu pro mnohostranná použití

- Pro všechny laserové měřicí přístroje se závitem 1/4"
- Pro připevnění stativů se závitem 1/4" a 5/8"
- Díky magnetickému nástěnnému držáku lze přístroj používat samostatně i kombinovaně – na stěnách a na magnetických předmětech.



- 1 Očko pro připevnění přímo na stěnu
- 2 Silné magnety (zadní strana)
- 3 1/4" závit
- 4 Připevňovací šroub 1/4"
- 5 Závit stativu 1/4" (spodní strana)
- 6 Závit stativu 5/8" (spodní strana)

1 Připevnění na stěnu

Očko (1) umožňuje priame upevnenie na stenách.

2 Přípevnění na magnetické předměty

Silné magnety (2) na zadní straně umožňují přípevnění na magnetických předmětech.



3 Přípevnění na stativ

Nástěnný držák se může přišroubovat na stativy se závitem 1/4" a 5/8".

Ohrožení silnými magnetickými poli

Silná magnetická pole mohou mít škodlivý vliv na osoby s aktivními zdravotními pomůckami (např. kardiostimulátorem) a na elektromechanické přístroje (např. magnetické karty, mechanické hodiny, jemnou mechaniku, pevné disky).

Ohledně vlivu silných magnetických polí na osoby je nutné zohlednit příslušná národní ustanovení a předpisy, ve Spolkové republice Německo je to například profesní předpis BGV B11 §14 „Elektromagnetická pole“.

Aby se zabránilo rušivým vlivům, udržujte vždy mezi magnety a ohroženými implantáty a přístroji odstup minimálně 20 cm.

Technické parametry (Technické změny vyhrazeny. 09.16)

Hmotnost	280 g
Rozměry (Š x V x H)	60 x 145 x 130 mm

Ustanovení EU a likvidace

Přístroj splňuje všechny potřebné normy pro volná pohybová zařízení v rámci EU.

Další bezpečnostní a dodatkové pokyny najdete na:
www.laserliner.com/info



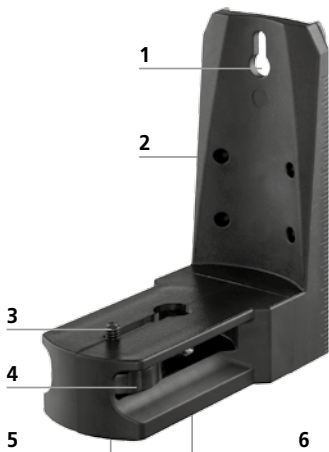


Lugege kasutusjuhend ja kaasasolev brošüür „Garantii- ja lisajuhised“ täielikult läbi. Järgige neis sisalduvaid juhiseid. Käesolev dokument tuleb alles hoida ja seadme edasiandmisel kaasa anda.

Talitus / kasutuseesmärk

Magnetiline seinahoidik mitmekülgeteks rakendusteks

- Kõigile 1/4" keermega lasermõõteseadmetele
- 1/4" ja 5/8" statiivide kinnitamiseks
- Magnetilise seinahoidikuga on võimalik seadet kasutada üksikult ja kombineeritult – seinte ning magnetiliste esemete küljes.



- 1 Aas vahetult seinale kinnitamiseks
- 2 Tugevad hoidemagnetid (tagaküljel)
- 3 1/4" keere
- 4 Kinnituskrivi 1/4"
- 5 Statiivi keere 1/4" (alakülg)
- 6 Statiivi keere 5/8" (alakülg)

1 Kinnitamine seina külge

Aas (1) võimaldab vahetut kinnitamist seintele.

2 Kinnitamine magnetiliste esemete külge

Tagaküljel asuvad tugevad hoide-magnetid (2) võimaldavad kinnitamist magnetiliste esemete külge.



3 Kinnitamine statiivile

Seinahoidikut on võimalik 1/4" ja 5/8" statiivikeermega statiivide peale kruvida.

Oht tugevate magnetväljade tõttu

Tugevad magnetväljad võivad aktiivsete kehaliste abivahenditega (nt südamestimulaatorid) inimestele ja elektromehaanilistele seadmetele (nt magnetkaardid, mehaanilised kellad, peenmehaanika, kõvakettad) kahjulikke mõjusid avaldada.

Inimestele mõjuvate tugevate magnetväljadega seonduvalt tuleb arvesse võtta vastavaid siseriiklikke nõuded ja eeskirju, näiteks Saksamaa Liitvabariigis ametiliitude eeskirja BGV B11 §14 „Elektromagnetilised väljad”.

Hoidke häiriva mõjutuse vältimiseks magnetid alati ohustatud implantaatidest ja seadmetest vähemalt 20 cm kaugusel.

Tehnilised andmed

(Jätame endale õiguse tehnilisteks muudatusteks. 09.16)

Kaal	280 g
Mõõtmed (L x K x S)	60 x 145 x 130 mm

ELi nõuded ja utiliseerimine

Seade täidab kõik nõutavad normid vabaks kaubavahetuseks EL-i piires.

Edasised ohutus- ja lisajuhised aadressil:

www.laserliner.com/info

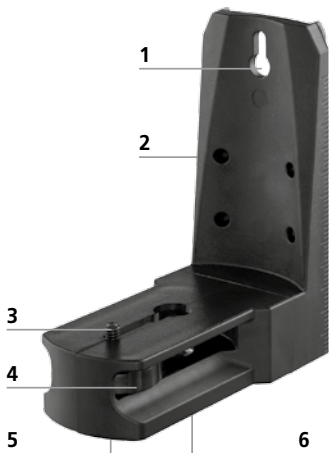


! Lūdzam pilnībā iepazīties ar Lietošanas instrukciju un pievienoto materiālu „Garantija un papildu norādes”. Levērot tajās ietvertos norādījumus. Šis dokuments jā saglabā un, nododot ierīci citam lietotājam, jānodod kopā ar to.

Funkcija / pielietošanas mērķis

Magnētiskais sienas stiprinājums daudzpusīgam pielietojumam

- Visām lāzera mērierīcēm ar 1/4" vītņi
- 1/4" un 5/8" statīvu nostiprināšanai
- Ar magnētisko sienas stiprinājumu ierīci var izmantot atsevišķi un kombinācijā – pie sienām un magnētiskiem priekšmetiem.



- 1** Cilpa nostiprināšanai tieši pie sienas
- 2** Spēcīgi magnēti (aizmugurē)
- 3** 1/4" vītne
- 4** 1/4" stiprinājuma skrūve
- 5** Statīva vītne 1/4" (apakšpusē)
- 6** Statīva vītne 5/8" (apakšpusē)

1 Nostiprināšana pie sienas

Cilpa (1) ļauj ierīci nostiprināt tieši pie sienas.

2 Nostiprināšana pie magnētiskiem priekšmetiem

Aizmugurē izvietotie spēcīgie magnēti (2) ļauj ierīci nostiprināt pie magnētiskiem priekšmetiem.



3 Nostiprināšana uz statīva

Sienas stiprinājumu var uzskrūvēt uz statīviem ar 1/4" un 5/8" vītņi.

No spēcīgiem magnētiskajiem laukiem izrietošs apdraudējums

Spēcīgi magnētiskie lauki var nelabvēlīgi ietekmēt personas ar aktīviem medicīniskiem implantiem (piem., kardiostimulatoriem) un elektromehānisko ierīču (piem., magnētisko karšu, mehānisko pulksteņu, smalkmehānikas, cieto disku) darbību.

Attiecībā uz spēcīgu magnētisko lauku iedarbību uz personām ir jāņem vērā attiecīgi spēkā esošie noteikumi, kā, piemēram, Vācijas Federatīvajā Republikā arodbiedrību noteikumu BGV B11 14. pants „Elektromagnētiskie lauki”.

Lai izvairītos no traucējošas ietekmes, magnētus vienmēr turiet vismaz 20 cm attālumā no attiecīgi apdraudētajiem implantiem vai ierīcēm.

Tehniskie dati (Lespējamās tehniskas izmaiņas: 09.16)

Svars	280 g
Mērijumi (platums x augstums x dziļums)	60 x 145 x 130 mm

ES-noteikumi un utilizācija

Ļerīce atbilst attiecīgajiem normatīviem par brīvu preču apriti ES.

Vairāk drošības un citas norādes skatīt:

www.laserliner.com/info



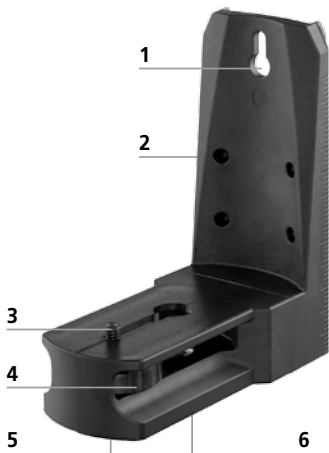


Perskaitykite visą pateikiamą dokumentą „Nuorodos dėl garantijos ir papildoma informacija“. Laikykitės čia esančių instrukcijos nuostatų. Šis dokumentas turi būti laikomas ir perduodamas kartu su prietaisu.

Veikimas ir paskirtis

Magnetinis laikiklis įvairiapusiam panaudojimui

- Pritaikytas visiems lazeriniams matuokliams su 1/4" sriegiu
- 1/4" ir 5/8" štatyvams tvirtinti
- Magnetinis sieninis laikiklis teikia galimybę naudoti prietaisą atskirai arba kartu su kitais prietaisais, pritvirtinus jį prie sienos arba magnetinių daiktų.



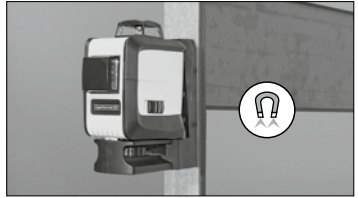
- 1 Tvirtinimo ąša tvirtinimui tiesiai prie sienos
- 2 Stiprūs magnetai (galinėje dalyje)
- 3 1/4" sriegis
- 4 Tvirtinimo varžtas 1/4"
- 5 Stovo sriegis 1/4" (apatinėje pusėje)
- 6 Stovo sriegis 5/8" (apatinėje pusėje)

1 Tvirtinimui tiesiai prie sienos

Naudojant ąšą (1) galima tiesiogiai tvirtinti prie sienos.

2 Tvirtinimas prie magnetinių daiktų

Stiprūs tvirtinimo magnetai (2) galinėje pusėje užtikrina tvirtinimą prie magnetizuojamų daiktų.



3 Tvirtinimas ant stovo

Sieninis laikiklis gali būti prisuktas prie stovo su 1/4" ir 5/8" stovo sriegiais.

Stiprūs magnetiniai laukai kelia pavojų

Stiprūs magnetiniai laukai gali daryti neigiamą poveikį žmonėms, naudojantiems aktyvius medicininius implantus (pvz., širdies ritmo stimulatorius), ir elektromechaniniams prietaisams (pvz., magnetinėms kortelėms, mechaniniams laikrodžiams, tiksliosios mechanikos įtaisams, kietiesiems diskams).

Dėl stiprių elektromagnetinių laukų poveikio žmonėms būtina atsižvelgti į atitinkamas nacionalines nuostatas ir reglamentus, tokius, kaip pvz., Vokietijos Federacinėje Respublikoje galiojančios Nelaimingų atsitikimų prevencijos nuostatos (vok.- BGV) B11 14 str. „Elektromagnetiniai laukai“.

Siekiant išvengti neigiamo poveikio magnetus visada laikykite ne mažesniu nei 20 cm atstumu iki atitinkamų implantų ir prietaisų.

Techniniai duomenys

(Pasiliekame teisę daryti techninius pakeitimus. 09.16)

Masė	280 g
Matmenys (P x A x G)	60 x 145 x 130 mm

ES nuostatos ir utilizavimas

Prietaisas atitinka visus galiojančius standartus, reglamentuojančius laisvą prekių judėjimą ES.

Daugiau saugos ir kitų papildomų nuorodų rasite:
www.laserliner.com/info



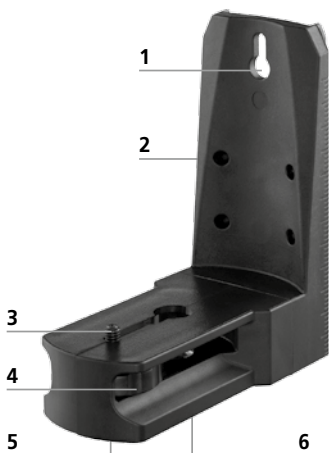


Citiți integral instrucțiunile de exploatare și caietul însoțitor „Indicații privind garanția și indicații suplimentare”. Urmați indicațiile din cuprins. Acest document trebuie păstrat și la predarea mai departe a aparatului.

Funcționarea / scopul utilizării

Suport magnetic de perete pentru aplicații multiple

- Pentru toate aparatele de măsurare cu laser cu filet de 1/4"
- Pentru fixarea de stative de 1/4" și 5/8"
- Cu ajutorul suportului magnetic de perete aparatul se poate utiliza individual și în combinație – la perete și obiecte magnetice.



- 1 Ocheta de fixare direct la perete
- 2 Magnet aderent deosebit de puternic (partea posterioară)
- 3 Filet de 1/4"
- 4 Șurub de fixare 1/4"
- 5 Filet stativ 1/4" (la partea inferioară)
- 6 Filet stativ 5/8" (la partea inferioară)

1 Fixare la perete

Ocheta (1) permite fixarea directă la pereți.

2 Fixarea la obiecte magnetice

Magneții aderenți deosebit de puternici (2) de pe partea posterioară permit fixarea la obiecte magnetice.



3 Fixarea pe un stativ

Suportul de perete se poate înșuruba pe stativ cu filet de 1/4" și 5/8".

Pericol din cauza câmpurilor magnetice puternice

Câmpurile magnetice puternice pot cauza influențe dăunătoare persoanelor cu aparate medicale corporale active (de ex. stimulatoare cardiace) și asupra aparatelor electromagnetice (de ex. carduri magnetice, ceasuri mecanice, mecanică fină, plăci dure).

În privința influenței câmpurilor magnetice puternice asupra persoanelor respectați reglementările naționale și prescripțiile corespunzătoare precum este în Republica Federală Germană Regulamentul BGV (Asociației Profesionale) B11 §14 „câmpurile electromagnetice”.

Pentru a evita influențele perturbatoare țineți magneții tot timpul la o distanță de minim 20 cm de implanturile cu potențial de pericol și aparate.

Date tehnice (Ne rezervăm dreptul să efectuăm modificări tehnice. 09.16)

Greutate	280 g
Dimensiuni (L x Î x A)	60 x 145 x 130 mm

Prevederile UE și debarasarea

Aparatul respectă toate normele necesare pentru circulația liberă a mărfii pe teritoriul UE.

Pentru alte indicații privind siguranța și indicații suplimentare vizitați: www.laserliner.com/info



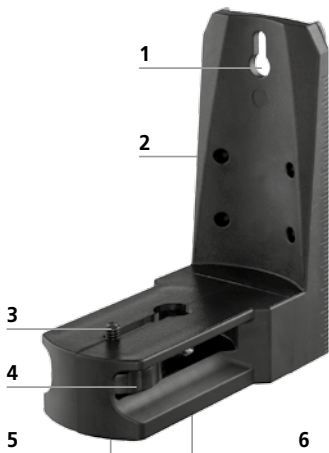


Прочетете изцяло ръководството за експлоатация и приложената брошура „Гаранционна и допълнителна информация“. Следвайте съдържащите се в тях инструкции. Този документ трябва да бъде съхранен и да бъде предаден при предаването на устройството.

Функция / цел на използването

Магнитен стенов държач за универсална употреба

- За всички лазерни измервателни уреди с резба 1/4"
- За закрепване на стативи 1/4" и 5/8"
- С магнитния стенов държач можете да използвате уреда самостоятелно или в комбинация – на стени и магнитни повърхности.



- 1 Отвори за закрепване директно на стената
- 2 Мощни закрепващи магнити (обратна страна)
- 3 1/4" резба
- 4 Крепежен винт 1/4"
- 5 Резба на статива 1/4" (долна страна)
- 6 Резба на статива 5/8" (долна страна)

1 Закрепване към стената

Отворът (1) позволява директно закрепване към стени.

2 Закрепване към магнитни повърхности

Мощните закрепващи магнити (2) от задната страна позволяват закрепването към магнитни повърхности.



3 Закрепване на статив

Закрепването за стена може да се завинтва на стативи с резба 1/4" и 5/8".

Опасност поради силни магнитни полета

Силните магнитни полета могат да причинят неблагоприятно въздействие върху лица с активни медицински импланти (напр. пейсмейкъри) или върху електромагнитни устройства (напр. магнитни карти, механични часовници, инструменти за фина механика, твърди дискове).

По отношение на въздействието на силни магнитни полета върху хора трябва да се спазват съответните национални разпоредби и предписания, като например валидния за Федерална република Германия регламент на професионалната асоциация BGV B11 §14 „Електромагнитни полета“.

За да избегнете вредни въздействия, дръжте магнитите винаги на разстояние от най-малко 20 см от съответните чувствителни импланти и уреди.

Технически характеристики

(Запазва се правото за технически изменения. 09.16)

Тегло	280 г
Размери (Ш x В x Д)	60 x 145 x 130 мм

ЕС-разпоредби и изхвърляне

Уредът изпълнява всички необходими стандарти за свободно движение на стоки в рамките на ЕС.

Още инструкции за безопасност и допълнителни указания ще намерите на адрес: www.laserliner.com/info



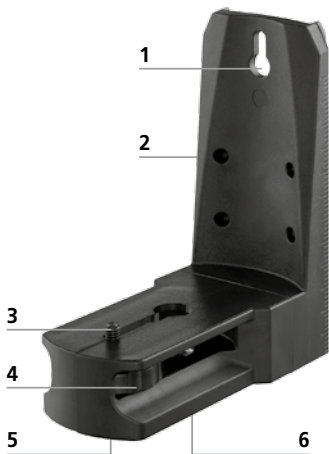


Διαβάστε τις πλήρεις οδηγίες χειρισμού και το συνημμένο τεύχος „Υποδείξεις εγγύησης και πρόσθετες υποδείξεις“. Τηρείτε τις αναφερόμενες οδηγίες. Αυτές οι οδηγίες θα πρέπει να φυλάσσονται και να παραδίδονται μαζί με τη συσκευή στον επόμενο χρήστη.

Λειτουργία / Σκοπός χρήσης

Μαγνητική βάση τοίχου για πολλαπλές εφαρμογές

- Για όλες τις συσκευές μέτρησης λέιζερ με 1/4" σπείρωμα
- Για στερέωση σε 1/4" και 5/8" τρίποδες
- Με τη μαγνητική βάση τοίχου μπορεί να χρησιμοποιηθεί η συσκευή μόνη της ή σε συνδυασμό - σε τοίχους και μαγνητικά αντικείμενα.



- 1 Κρίκος για στερέωση κατευθείαν στον τοίχο
- 2 Ισχυροί μαγνήτες πρόσφυσης (πίσω πλευρά)
- 3 1/4" σπείρωμα
- 4 Βίδα στερέωσης 1/4"
- 5 Υποδοχή βάσης 1/4" (κάτω πλευρά)
- 6 Υποδοχή βάσης 5/8" (κάτω πλευρά)

1 Στερέωση στον τοίχο

Ο κρίκος (1) παρέχει τη δυνατότητα άμεσης στερέωσης σε τοίχους.

2 Στερέωση σε μαγνητικά αντικείμενα

Οι ισχυροί μαγνήτες (2) στην πίσω πλευρά παρέχουν τη δυνατότητα στερέωσης σε μαγνητικά αντικείμενα.



3 Στερέωση σε έναν τρίποδα

Η βάση τοίχου μπορεί να βιδωθεί σε τρίποδες με 1/4" και 5/8" σπείρωμα.

Κίνδυνος λόγω ισχυρών μαγνητικών πεδίων

Ισχυρά μαγνητικά πεδία μπορεί να έχουν επιβλαβείς επιδράσεις σε άτομα με σωματικά βοηθήματα σε λειτουργία (π.χ. βηματοδότες) και σε ηλεκτρομηχανικές συσκευές (π.χ. μαγνητικές κάρτες, μηχανικά ρολόγια, μικρομηχανικές συσκευές, σκληρούς δίσκους).

Σχετικά με την επίδραση που έχουν τα ισχυρά μαγνητικά πεδία στα άτομα θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι εκάστοτε εθνικοί κανονισμοί και προδιαγραφές, όπως για παράδειγμα στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας η προδιαγραφή των επαγγελματικών ενώσεων BGV B11 Άρθρο 14 „Ηλεκτρομαγνητικά πεδία“.

Για να αποφύγετε ενοχλητικές παρεμβολές τηρείτε μία ελάχιστη απόσταση 20 cm ανάμεσα στους μαγνήτες και τα εμφυτεύματα και συσκευές.

Τεχνικά χαρακτηριστικά (Με επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών. 09.16)

Βάρος	280 g
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	60 x 145 x 130 mm

Κανονισμοί ΕΕ και απόρριψη

Η συσκευή πληροί όλα τα αναγκαία πρότυπα για την ελεύθερη κυκλοφορία προϊόντων εντός της ΕΕ.

Περαιτέρω υποδείξεις ασφαλείας και πρόσθετες υποδείξεις στην ιστοσελίδα: www.laserliner.com/info



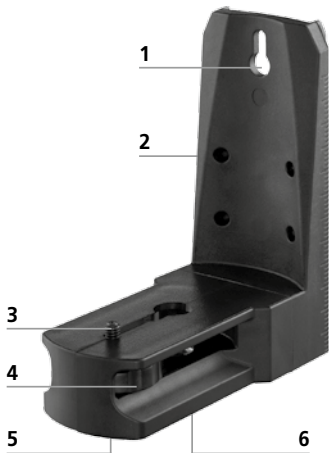


V celoti preberite navodila za uporabo in priloženo knjižico „Napotki o garanciji in dodatni napotki“. Upoštevajte vsebovana navodila. Ta dokument je treba shraniti in ga izročiti novemu lastniku ob predaji naprave.

Funkcija / Uporaba

Magnetni stenski nosilec za vsestransko uporabo

- Za vse laserske merilnike z 1/4-palčnim navojem
- Za pritrditev 1/4- in 5/8-palčnih stativov
- Z magnetnim nosilcem je mogoča posamična uporaba naprave in v kombinaciji – na zidovih in magnetnih predmetih.



- 1** Ušesce za neposredno pritrditev na zid
- 2** Močni pritrdilni magneti (zadnja stran)
- 3** 1/4-palčni navoj
- 4** Pritrdilni vijak 1/4"
- 5** 1/4-palčni navoj stativa (spodnja stran)
- 6** 5/8-palčni navoj stativa (spodnja stran)

1 Pritrditev na zid

Ušesce (1) omogoča neposredno pritrditev na zidove.

2 Pritrditev na magnetne predmete

Močni magneti (2) na zadnji strani omogočajo pritrditev na magnetne predmete.



3 Pritrditev na stativ

Stenski nosilec je mogoče priviti na 1/4-palčni in 5/8-palčni navoj stativa.

Nevarnost zaradi močnih magnetnih polj

Močna magnetna polja lahko škodljivo vplivajo na ljudi z aktivnimi telesnimi pripomočki (npr. srčnimi spodbujevalniki) in na elektromehanske naprave (npr. magnetne kartice, mehanske ure, finomehaniko, trde diske).

Glede vpliva močnih magnetnih polj na ljudi je treba upoštevati posamezna nacionalna določila in predpise, kot je na primer v Zvezni republiki Nemčiji predpis poklicnega združenja BGV B11 člen 14 „Elektromagnetna polja“.

Da bi preprečili moteče vplivanje, naj bodo magneti od posameznih ogroženih vsadkov in naprav vedno oddaljen najmanj 20 cm.

Tehnični podatki (Tehnične spremembe pridržane. 09.16)

Teža	280 g
Dimenzije (Š x V x G)	60 x 145 x 130 mm

EU-določila in odstranjevanje med odpadke

Naprava ustreza vsem potrebnim standardom za prosto prodajo blaga v EU.

Nadaljnje varnostne in dodatne napotke najdete pod:
www.laserliner.com/info



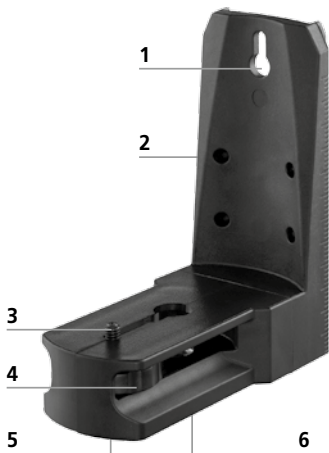


Olvassa el végig a kezelési útmutatót és a mellékelt „Garanciális és egyéb útmutatások” c. füzetet. Kövesse az abban foglalt utasításokat. A dokumentációt meg kell őrizni, és azt a készülék továbbadásakor át kell adni az eszközzel együtt.

Funkció / Használat

Mágneses fali tartó sokféle alkalmazáshoz

- Minden 1/4"-os menettel rendelkező lézeres mérőkészülékhez
- 1/4"- és 5/8"-os állványok rögzítéséhez
- A mágneses fali tartóval a készülék önállóan és kombinálva is használható - falakon és mágnesezhető tárgyakon.



- 1 Akasztó a közvetlenül a falra történő rögzítéshez
- 2 Erős tartómagnesek (hátoldal)
- 3 1/4"-os menet
- 4 1/4"-os rögzítőcsavar
- 5 1/4"-os állványmenet (az alján)
- 6 5/8"-os állványmenet (az alján)

1 Rögzítés falon

A fül (1) közvetlen fali rögzítést tesz lehetővé.

Rögzítés mágnesezhető tárgyakon

A hátoldalon található erős tapadó mágnesek (2) lehetővé teszik a mágnesezhető tárgyakon történő rögzítést.



Rögzítés állványon

A fali tartót 1/4" - és 5/8" -os menettel rendelkező állványra lehet rögzíteni.

Erős mágneses mezők miatti veszély

Az erős mágneses mezők káros hatást gyakorolhatnak aktív segédeszközökkel (pl. szívritmus-szabályozóval) élő emberekre, ill. elektromechanikus készülékekre (pl. mágneskártyákra, mechanikus órákra, finommechanikára, merevlemezekre).

Az erős mágneses mezők emberre gyakorolt hatása tekintetében figyelembe kell venni a mindenkor nemzeti rendelkezéseket és előírásokat, mint például a Német Szövetségi Köztársaságban a BGV B11 jelű szakmai szervezeti előírás 14. § „Elektromágneses mezők” c. szakaszát.

A zavaró hatás elkerülése érdekében ezeket a mágneseket mindig legalább 20 cm távolságra tartsa a veszélyeztetett implantátumoktól és készülékektől.

Műszaki adatok (A műszaki módosítások joga fenntartva. 09.16)

Tömeg	280 g
Méreték (Sz x Ma x Mé)	60 x 145 x 130 mm

EU-rendeletek és ártalmatlanítás

A készülék megfelel az EU-n belüli szabad forgalmazásra vonatkozó minden szükséges szabványnak.

További biztonsági és kiegészítő útmutatások:

www.laserliner.com/info



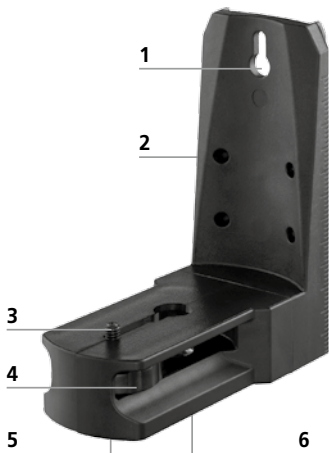


Prečítajte si celý návod na obsluhu a priloženú brožúru „Pokyny k záruke a dodatočné inštrukcie“. Dodržiavajte pokyny uvedené v týchto podkladoch. Tento dokument uschovajte a odovzdajte spolu s prístrojom.

Funkcia / Použitie

Magnetický stenový držiak pre rozmanité použitia

- Pre všetky laserové meracie prístroje so závitom 1/4"
- Na upevnenie statívov 1/4" a 5/8"
- Vďaka magnetickému stenovému držiaku možno prístroj použiť samostatne alebo aj kombinovane – na stenách aj magnetických predmetoch



- 1 Očko na upevnenie priamo na stene
- 2 Silné pridržné magnety (zadná strana)
- 3 1/4" závit
- 4 Upevňovacia skrutka 1/4"
- 5 1/4" statívový závit (spodná strana)
- 6 5/8" statívový závit (spodná strana)

1 Upevnenie na stenu

Oko (1) umožňuje priame upevnenie na stenu.

Upevnenie na magnetických predmetoch

Silné prídružné magnety (2) na zadnej strane umožňujú upevnenie na magnetických predmetoch.



Upevnenie na statíve

Stenový držiak možno naskrutkovať na statívy so závitom 1/4" a 5/8".

Nebezpečenstvo v dôsledku silných magnetických polí

Silné magnetické polia môžu mať škodlivé účinky na osoby s aktívnymi telesnými pomôckami (napr. kardiostimulátor) a na elektromechanické prístroje (napr. magnetické karty, mechanické hodiny, jemnú mechaniku, pevné disky).

Vzhľadom na pôsobenie silných magnetických polí na osoby treba zohľadniť príslušné národné ustanovenia a predpisy, ako napr. v Spolkovej republike Nemecko odborový predpis BGV B11 §14 „Elektromagnetické polia“.

Aby ste zabránili rušivému vplyvu, držte magnety vždy vo vzdialenosti minimálne 20 cm od príslušného ohrozeného implantátu a prístrojov.

Technické údaje (Technické zmeny vyhradené. 09.16)

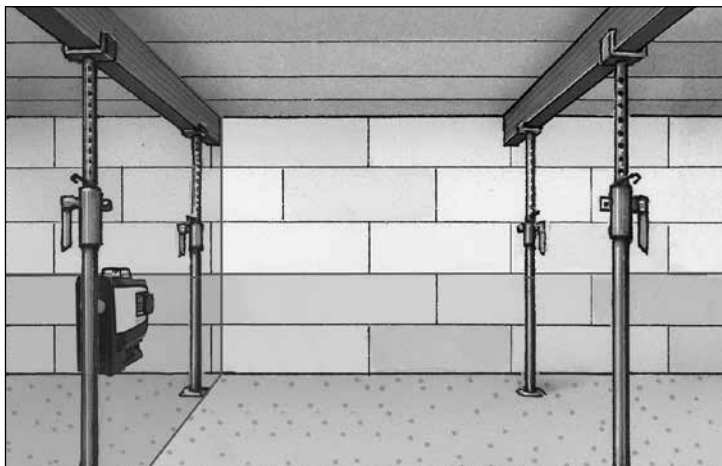
Hmotnosť	280 g
Rozmery (Š x V x H)	60 x 145 x 130 mm

Ustanovenie EÚ a likvidácia

Prístroj spĺňa všetky potrebné normy pre voľný pohyb tovaru v rámci EÚ.

Ďalšie pokyny k bezpečnosti a doplnkové pokyny nájdete na: **www.laserliner.com/info**





SERVICE



Umarex GmbH & Co. KG

– Laserliner –

Möhnestraße 149, 59755 Arnsberg, Germany

Tel.: +49 2932 638-300, Fax: +49 2932 638-333

laserliner@umarex.de

8.036.96.32.1 / Rev.0916

Umarex GmbH & Co. KG

Donnerfeld 2

59757 Arnsberg, Germany

Tel.: +49 2932 638-300, Fax: -333

www.laserliner.com



Laserliner®